



**RETURN BIDS TO :**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**  
Bid Receiving - Réception des soumissions:

Correctional Service Canada (CSC) – Service  
correctionnel Canada (SCC)

Email / COURRIEL :  
[GEN-QUE307Soumissions@CSC-SCC.GC.CA](mailto:GEN-QUE307Soumissions@CSC-SCC.GC.CA)  
(10 MB maximum per email /10 MO maximum  
parcourriel)

Attention :  
Kim Lavallée  
21301-24-4532283

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

**Proposal to: Correctional Service Canada**

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of the  
Solicitation remain the same.

**Proposition à: Service Correctionnel du Canada**

Ce document est par la présente révisé; sauf indication  
contraire, les modalités de l'invitation demeurent les  
mêmes.

**Comments — Commentaires :**

« THIS DOCUMENT DOES NOT CONTAIN A  
SECURITY REQUIREMENT »  
« LE PRÉSENT DOCUMENT NE COMPORTE  
AUCUNE EXIGENCE RELATIVE À LA SÉCURITÉ »

**Issuing Office – Bureau de distribution**

Contracting and Materiel Services / Services des  
contrats et la gestion du matériel  
Correctional Service Canada / Service correctionnel  
Canada  
Centre régional de services  
250, montée St-François  
Laval (Québec) H7C 1S5

<b>Title — Sujet:</b> Generators maintenance and repair services Service d'entretien et réparation des génératrices	
<b>Solicitation No. — No. de l'invitation</b> 21301-24-4532283	
<b>Solicitation Amendment No. — No. de modification de l'invitation</b> 004	<b>Date:</b> April 10, 2024 10 avril 2024
<b>GETS Reference No. — No. de Référence de SEAG</b>	
<b>Solicitation Closes — L'invitation prend fin</b> <b>at / à : 2 p.m. / 14h00</b> Eastern Daylight Time (EDT) Heure normale de l'Est (HAE) <b>on / le :</b> April 19, 2024 19 avril 2024	
<b>F.O.B. — F.A.B.</b> Plant – Usine:      Destination: X      Other-Autre:	
<b>Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à:</b> Kim Lavallée Agente régionale intérimaire, Services des Contrats & Gestion du Matériel Acting Regional supply and contract officer <a href="mailto:kim.lavallee@csc-scc.gc.ca">kim.lavallee@csc-scc.gc.ca</a>	
<b>Telephone No. – No de téléphone:</b> 514-235-9156	<b>Fax No. – No de télécopieur:</b>
<b>Destination of Goods, Services and Construction:</b> <b>Destination des biens, services et construction:</b> See Herein Voir aux présentes	
<b>Instructions:</b> See Herein <b>Instructions :</b> Voir aux présentes	



**Request for proposition (RFP) Amendment 004 is issued to:**

1. Extend the closing date of the RFSO;
  2. Respond to questions 9 through 9 received the during the solicitation period.
  3. Modify Annex II List of generators
  4. Remove equipment 6099-C28-MOBILE Generator STAMFORD C504D
- 

**1. The Solicitation Closing date identified on page one (1) of the RFSO has been extended:**

Delete: Solicitation Closing date: April 11, 2024, 2 p.m. EDT; and

Insert: The following, new Solicitation Closing date: **April 19, 2024, 2 p.m. EDT.**

**2. Question and Answer 9 through 9:**

Question #1:

Can you confirm if the price of the five-year maintenance must include the price of the annual maintenance.

Answer #1:

Please refer to addendum #3 question #2.

Question #2:

The standard CSA-282-19 does not require the air filter to be replaced every year. Can you confirm if the price of the air filter must be included in the price of the annual maintenance.

Answer #2:

Please refer to addendum #3 question #3.

Question #3:

Is it necessary to perform ATS maintenance during the annual inspection or can it be done separately? Canada can benefit from doing multiple ATS maintenances on one day.

Answer #3:

Yes, ATS maintenance must be done during the annual inspection.

Question #4:

Does the contractor need to obtain a minimum level of thermography? For instance, level II or III.

Answer #4:

Please refer to addendum #3 question #4.



Question #5:

Do any of your generators have remote radiators? If so which one?

Answer #5:

No, we don't have any generators with remote radiators.

Question # 6:

On the Basis of payment, *Part C Parts, materials and special equipment: (variable part)*

*C1 The supply of any other materials, parts, special equipment and/or related services will be invoiced to CSC at cost price with a markup percentage.*

We would like to know what your meaning of special equipment is.

We believe that equipment such as automatic transfer switches, new generators, replacement or refurbished radiators, and controllers, should not be subject to the rule of cost price with a markup percentage.

This type of equipment is often a part of a project and requires more implication than just sell you a replacement part without the need to plan or study or research for a solution or transport (such as inspecting or refurbishing a radiator and then delivering it back to you).

The percentage should only apply to broken pieces that will be replaced in the generator or transfer switch.

If, for example, there is a need to replace the transfer switch in its entirety, buying a new transfer switch, refurbishing or replacing a radiator, that should be excluded.

Answer #6:

<b>Part C – Parts, materials and special equipment: (variable part) 2024</b>					
C.1	The supply of any other materials, parts, special equipment and/or related services will be invoiced to CSC at cost price with a markup percentage	%	_____ %	XX\$	_____ \$

Special equipment is defined as equipment that is necessary for maintenance.  
Example: rental tools, transport subcontracting.

Special equipment is not replacement parts or equipment.



Question # 7:

*Your answer #8 addendum #3:*

*The length of the cables listed in the specifications corresponds to the minimum cable length that the contractor must provide. These cable lengths were taken during several load bench tests carried out over the last few years.*

Question and precision

The length of the cables is important information, but as mentioned in my previous request for information:

- If there is a generator with a 50-foot cable in an outdoor visible and secured area, one technician can perform the load bank testing.
- If, the generator is set up indoors and the load bank is outdoor, if the load bank is not visible to the technician even with a 50-foot cable, two technicians will be necessary to conduct the test so that it can be compliant and secure.

Question

Unless you require a precise number of technicians for each test, I will ask my question again which is important to evaluate the pricing, otherwise, only bidders who have already performed work in your installation will be advantageous and be able to quote correctly, which goes against concurrency's rules.

- Are your outdoor generators accessible? Can we approach them with a truck? Are they located on a roof?
- Are your indoor generators located in a garage or basement? In the event that this option is maintained, how many feet of cable do I need to go from the generator to place the load bank outside?

Answer #7:

We keep our outdoor generators in containers, and they can easily be accessed. We do not have generators located on roof tops. The indoor generators are situated on the main floor. Please consult the new Annex II combined to this document.

Question # 8:

*Your answer #10 addendum #3:*

*Over the past 10 years, SCC has never provided all engine models and generator serial numbers during these calls for tenders. It is the responsibility of the contractor to validate the missing information with the information provided in the tender documents.*

Precision

It is necessary to know the model and serial number of the motors installed in the generators in order to determine the material for the generator's annual and five-year maintenance, the majority of constructors ask for this information to identify the maintenance materials of the motors.



If you have never given this information before, it might be that the bidders had experience working in your installation and had all the necessary information about your motors, making them able to establish a price accordingly, communicating this information to all bidders is necessary to comply with concurrency rules.

Could you please provide us with the missing information so that all bidders can quote fairly?

Answer #8:

Please consult the new Annex II combined to this document.

Question # 9:

*At the answer #4 of the addendum #3 when you say:*

*“thermography Level I measurements of the primary and secondary electrical components”*

Do you mean Level I as the level of certification that the technician must have to perform thermography measurement or just as the level I of execution?

Answer #9:

The technician must be able to perform thermography according to the level I of execution.

### **3. Modify Annex II List of generators**

Delete: **Annex II List of generators** in its entirety, and

Insert: The following, the new **Annex II List of generators**

ANNEXE II

**LIST OF GENERATORS**

<b>Complexe Laval / Laval Complex</b>											
Identification / Identification	Générateur / Generator	Model	# de série / Serial number	Puissance / Power	Voltage	Moteur / Engine	Modèle moteur / Engine motor	No de série du moteur / Engine serial number	Longueur des câbles pour banc de charge en pieds / Length of cables for load bench in feet	Quantité de commutateur de transfert / Transfer switch quantity	Installation intérieure ou conteneur / Indoor or container
600-1-GEN01	KOHLER	600REOZVB	33HHGMGF0002	600 KW	600 V	JOHN DEERE	5M4272	MT-0080581-0319	150	1	intérieur / indoor
600-C27-GEN01	KOHLER	400RE0ZJB	33FHGMGF0007	400 KW	600 V	JOHN DEERE	4M4266	MT-0080552-0419	150	1	Conteneur /Container
600-EW2-GEN01	KOHLER	80REOZJF	33JVGMGG0002	81 KW	600 V	JOHN DEERE	n/a	n/a	50	1	Conteneur /Container
6099- C15-GEN01	Marathon	1000NXC6DT2	374403-1-1-0614	1000 KW	600 V	MARATHON	741RSS4284	WA-6000380-0614	150	1	Conteneur /Container
6099-C28-GEN01	Kohler	200REOZJB91	2031812	200 KW	600 V	JOHN DEERE	n/a	n/a	150	1	Conteneur /Container
<b>Complexe SADP Complex</b>											
Identification / Identification	Générateur / Generator	Model	# de série / Serial number	Puissance / Power	Voltage	Moteur / Engine	Modèle moteur / Engine motor	No de série du moteur / Engine serial number	Longueur des câbles pour banc de charge en pieds / Length of cables for load bench in feet	Quantité de commutateur de transfert / Transfer switch quantity	Installation intérieure ou conteneur / Indoor or container
341-Z-GEN01	SENECA	1600DMMN	235112	1500KW	600V	MITSUBISHI	516R-Y1PTA-2	17688	50	1	Conteneur /Container
342-A39-GEN01	MTU	CD1750-Y672	XFG801285E316291-1-1-021	2000KW	600V	MITSUBISHI	S16R-Y2PTAW2-2	14180	100	1	Conteneur /Container
343-K-GEN01	Kohler	1000RE0ZM	20337772	1140KW	600V	MITSUBISHI	GM31617-MA17	2033772	50	2	Conteneur /Container
342-A41-GEN01	SENECA	800DMMN	235212	800KW	600V	MITSUBISHI	512AZ-Y1PTA-1	27114	50	1	Conteneur /Container
343--U9-GEN01	SENECA	500DMMN	235312	540KW	600V	DOOSAN INFRACORE	P180LE	EASOA100845	50	1	Conteneur /Container
342-000-GEN01	SENECA	500DMMN	2350212	500KW	600V	DOOSAN INFRACORE	P180FE	101081	50	0	Conteneur /Container
342-000-GEN02	SENECA	500DMMN	2350212	500KW	600V	DOOSAN INFRACORE	P180FE	101080	50	0	Conteneur /Container
342-A44-GEN01	ONSITE ENERGY	MTU 6R0113 DS150	95090601880	150KW	600V	JOHN DEERE	6068HF285	PE6068L274627	100	1	Conteneur /Container
342-000-GEN03	CUMMINS	PGDB-547203	n/a	100KW	600V	CUMMINS	n/a	D090242248	50	0	Conteneur /Container



**Établissement Cowansville Institution**

Identification / ID	Générateur / Generator	Model	# de série / Serial number	Puissance / Power	Voltage	Moteur / Engine	Modèle moteur / Engine motor	No de série du moteur / Engine serial number	Longueur des câbles pour banc de charge en pieds / Length of cables for load bench in feet	Quantité de commutateur de transfert / Transfer switch quantity	Installation intérieure ou conteneur / Indoor or container
350-A16-GEN1	KHOLER	800ROZD4-91	666307	800 KW	600 V	DETROIT	L10086	5362000894	50	1	Conteneur /Container
350-A16-GEN2	KHOLER	800ROZD-491	666308	800 KW	600 V	DETROIT	L 10086	5362000890	50	1	Conteneur /Container
350-A5-GEN01	ONAN	100DGDB	L960625731	100 KW	600 V	CUMMINS	N/A	45453050	50	1	Conteneur /Container

**Établissement Drummond Institution**

Identification / Identification	Générateur / Generator	Model	# de série / Serial number	Puissance / Power	Voltage	Moteur / Engine	Modèle moteur / Engine motor	No de série du moteur / Engine serial number	Longueur des câbles pour banc de charge en pieds / Length of cables for load bench in feet	Quantité de commutateur de transfert / Transfer switch quantity	Installation intérieure ou conteneur / Indoor or container
345-0000-GEN-1	KHOLER	1000RE0ZDB91	2011777	1000 KW	600 V	DETROIT	2000MEDC	2011777	50	1	Conteneur /Container
345-0000-GEN-2	VOLVO	TAD1631GE	n/a	500 KW	600 V	VOLVO	TAD1631GE	2160035673	50	0	Conteneur /Container
345-1N119.5-GEN-3	FAGUY	55,0I3ELSP2-9XRR	66111/1	55 KW	600 V	FIAT 8000	8061 I 05	32726	50	1	intérieur / indoor

**Établissement Donnacona Institution**

Identification / Identification	Générateur / Generator	Model	# de série / Serial number	Puissance / Power	Voltage	Moteur / Engine	Modèle moteur / Engine motor	No de série du moteur / Engine serial number	Longueur des câbles pour banc de charge en pieds / Length of cables for load bench in feet	Quantité de commutateur de transfert / Transfer switch quantity	Installation intérieure ou conteneur / Indoor or container
321-02-B-138-GEN01	CATERPILAR	3512	24Z01179	1040 KW	600 V	CATERPILAR	8N5806	24Z01179	50	1	intérieur / indoor

**Établissement Port-Cartier Institution**

Identification / Identification	Générateur / Generator	Model	# de série / Serial number	Puissance / Power	Voltage	Moteur / Engine	Modèle moteur / Engine motor	No de série du moteur / Engine serial number	Longueur des câbles pour banc de charge en pieds / Length of cables for load bench in feet	Quantité de commutateur de transfert / Transfer switch quantity	Installation intérieure ou conteneur / Indoor or container
368-02-B-138-GEN01	FAGUY	1000.0C36R-LSP2-9XRR	52664-1	1040 KW	600 V	CUMMINS	KTA-50-G1	33111899	100	1	intérieur / indoor

**Établissement La Macaza Institution**

Identification / Identification	Générateur / Generator	Model	# de série / Serial number	Puissance / Power	Voltage	Moteur / Engine	Modèle moteur / Engine motor	No de série du moteur / Engine serial number	Longueur des câbles pour banc de charge en pieds / Length of cables for load bench in feet	Quantité de commutateur de transfert / Transfer switch quantity	Installation intérieure ou conteneur / Indoor or container
352-M03A-GEN01	KHOLER	1000REOZMB91	2326659	1000 KW	600 V	mitsubishi	S12H-Y2PTAW-1	32837	50	1	Conteneur /Container
352-D12A-GEN01	KHOLER	150REOZJE91	2316967	150 KW	600 V	JOHN DEERE	n/a	PE6068L134906	50	1	Conteneur /Container
352-D32-GEN01	KHOLER	100REOZJE91	2316449	100 KW	600 V	JOHN DEERE	4045HF	PE4045L132070	50	0	Conteneur /Container
352-D29-GEN01	ONSITE ENERGY	743RSS4288	95020500241	1250 KW	600 V	MTU	18V 2000 G76S	546 100 215	50	2	Conteneur /Container

**Établissement Joliette Institution**

Identification / Identification	Générateur / Generator	Model	# de série / Serial number	Puissance / Power	Voltage	Moteur / Engine	Modèle moteur / Engine motor	No de série du moteur / Engine serial number	Longueur des câbles pour banc de charge en pieds / Length of cables for load bench in feet	Quantité de commutateur de transfert / Transfer switch quantity	Installation intérieure ou conteneur / Indoor or container
325-000-GEN01	GÉNÉRAC	SD0600LG05220D18HPNN	2110126	600 KW	600 V	PERKINS	P222FE	001955EUYOB	50	1	Conteneur /Container





#### 4. Remove equipment 6099-C28-MOBILE Generator STAMFORD C504D

Delete: 6099-C28-MOBILE Generator STAMFORD C504D from the Annex III SCHEDULE FOR CARRYING OUT ANNUAL AND FIVE-YEAR MAINTENANCE

ANNEXE III

SCHEDULE FOR CARRYING OUT ANNUAL AND FIVE-YEAR MAINTENANCE

**NOTE:** The contractor must perform preventive maintenance according with this schedule, any change to this schedule has to be approved by the CSC project authority.

LAVAL COMPLEX			Annual maintenance				Five-year maintenance			
Identification	Generator	Model	2024	2025	2026	2027	2024	2025	2026	2027
600-1-GEN01	KOHLER	600REOZVB	September		September	September		September		
600-C27-GEN01	KOHLER	400RE0ZJB	September		September	September		September		
600-EW2-GEN01	KOHLER	80REOZJF	September		September	September		September		
6099- C15-GEN01	Marathon	1000NXC6DT2		September	September	September	September			
6099-C28-GEN01	Kohler	200REOZJB91		September	September	September	September			
6099-C28-MOBILE	STAMFORD	C504D	September	September		September			September	I

This correction will be made upon the award of the standing offer.



**Delete:** The 2024 BASIS OF PAYMENT LAVAL COMPLEX Fixed period 1st year: from the award to December 31, 2024, in its entirety, and

**Insert:** The following, the new 2024 BASIS OF PAYMENT LAVAL COMPLEX Fixed period 1st year: from the award to December 31, 2024.

2024 BASIS OF PAYMENT LAVAL COMPLEX GENERATOR MAINTENANCE AND REPAIR SERVICES Fixed period 1st year: from the award to December 31, 2024					
UNIT PRICE TABLE					
It has been agreed between Her Majesty and the Contractor that the table below is the "Unit Price Table for the Contract". Prices must include, among other things: profits and administration fees, labour cost, all transport including fuel as well as all the elements in the technical specifications.					
Item	Description	Unit of measurement	Unit price (before tax)	Estimated quantity (*)	Estimated price
<b>Part A - Generator maintenance (firm part) 2024</b>					
A.1	600-1-GEN01 Kohler 600REOZVB <b>Annual maintenance</b>	Each	_____ \$	1	_____ \$
A.2	600-C27-GEN01 Kohler 400RE0ZJB <b>Annual maintenance</b>	Each	_____ \$	1	_____ \$
A.3	600-EW2-GEN01 Kohler 80REOZJF <b>Annual maintenance</b>	Each	_____ \$	1	_____ \$
A.4	6099- C15-GEN01 Marathon 1000NXC6DT2 <b>Five-year maintenance</b>	Each	_____ \$	1	_____ \$
A5	6099-C28-GEN01 Kohler 200REOZJB91 <b>Five-year maintenance</b>	Each	_____ \$	1	_____ \$
<b>Subtotal</b>					_____ \$
<b>Partie B – Labour (variable part) 2024</b>					
B.1	Hourly rates for a Technician / Electromechanics generators during normal working hours (between 7:00 a.m. and 5:00 p.m.).	HR	_____ \$	40	_____ \$
B.2	Hourly rates for a Technician / Electromechanics generators outside normal working hours (evenings, weekends, and holidays).	HR	_____ \$	12	_____ \$
<b>Part C – Parts, materials and special equipment: (variable part ) 2024</b>					
C.1	The supply of any other materials, parts, special equipment and/or related services will be invoiced to CSC at cost price with a markup percentage	%	_____ %	22 000 \$	_____ \$
<b>TOTAL:</b>					_____ \$
<i>* The quantities are estimated and for evaluation purpose only.</i>					
ONLY expenses and hourly rates billed at the above bid rate shall be paid. The rates include EVERYTHING that is necessary for the execution of the work, according to the expected services, detailed in the technical specifications. This includes among other things: administrative costs and expenses, profit, transportation of labour, equipment, and materials and/or any other cost necessary for the provision of services.					



**Delete:** The 2025 BASIS OF PAYMENT LAVAL COMPLEX Fixed period 2nd year: from January 1st to December 31, 2025, in its entirety, and

**Insert:** The following, the new 2025 BASIS OF PAYMENT LAVAL COMPLEX Fixed period 2nd year: from January 1<sup>st</sup>, 2025, to December 31, 2025.

2025 BASIS OF PAYMENT LAVAL COMPLEX GENERATOR MAINTENANCE AND REPAIR SERVICES Fixed period 2nd year: from January 1st, 2025, to December 31, 2025					
UNIT PRICE TABLE					
It has been agreed between Her Majesty and the Contractor that the table below is the "Unit Price Table for the Contract". Prices must include, among other things: profits and administration fees, labour cost, all transport including fuel as well as all the elements in the technical specifications.					
Item	Description	Unit of measurement	Unit price (before tax)	Estimated quantity (*)	Estimated price
<b>Part A - Generator maintenance (firm part) 2025</b>					
A.1	600-1-GEN01 Kohler 600REOZVB <b>Five-year maintenance</b>	Each	_____ \$	1	_____ \$
A.2	600-C27-GEN01 Kohler 400RE0ZJB <b>Five-year maintenance</b>	Each	_____ \$	1	_____ \$
A.3	600-EW2-GEN01 Kohler 80REOZJF <b>Five-year maintenance</b>	Each	_____ \$	1	_____ \$
A.4	6099- C15-GEN01 Marathon 1000NXC6DT2 <b>Annual maintenance</b>	Each	_____ \$	1	_____ \$
A5	6099-C28-GEN011 Kohler 200REOZJB91 <b>Annual maintenance</b>	Each	_____ \$	1	_____ \$
<b>Subtotal</b>					_____ \$
<b>Partie B – Labour (variable part) 2025</b>					
B.1	Hourly rates for a Technician / Electromechanics generators during normal working hours (between 7:00 a.m. and 5:00 p.m.).	HR	_____ \$	40	_____ \$
B.2	Hourly rates for a Technician / Electromechanics generators outside normal working hours (evenings, weekends, and holidays).	HR	_____ \$	12	_____ \$
<b>Part C – Parts, materials and special equipment (variable part ) 2025</b>					
C.1	The supply of any other materials, parts, special equipment and/or related services will be invoiced to CSC at cost price with a markup percentage	%	_____ %	22 000 \$	_____ \$
<b>TOTAL:</b>					_____ \$
<i>* The quantities are estimated and for evaluation purpose only.</i>					
ONLY expenses and hourly rates billed at the above bid rate shall be paid. The rates include EVERYTHING that is necessary for the execution of the work, according to the expected services, detailed in the technical specifications. This includes among other things: administrative costs and expenses, profit, transportation of labour, equipment, and materials and/or any other cost necessary for the provision of services.					



**Delete:** The 2026 BASIS OF PAYMENT LAVAL COMPLEX Fixed period 3rd year: from January 1st to December 31, 2026, in its entirety, and

**Insert:** The following, the new 2026 BASIS OF PAYMENT LAVAL COMPLEX Fixed period 3rd year: from January 1st, 2026, to December 31, 2026.

2026 BASIS OF PAYMENT LAVAL COMPLEX GENERATOR MAINTENANCE AND REPAIR SERVICES Fixed period 3rd year: from January 1 <sup>st</sup> , 2026, to December 31, 2026					
UNIT PRICE TABLE					
It has been agreed between Her Majesty and the Contractor that the table below is the "Unit Price Table for the Contract". Prices must include, among other things: profits and administration fees, labour cost, all transport including fuel as well as all the elements in the technical specifications.					
Item	Description	Unit of measurement	Unit price (before tax)	Estimated quantity (*)	Estimated price
<b>Part A - Generator maintenance (firm part) 2026</b>					
A.1	600-1-GEN01 Kohler 600REOZVB <b>Annual maintenance</b>	Each	_____ \$	1	_____ \$
A.2	600-C27-GEN01 Kohler 400RE0ZJB <b>Annual maintenance</b>	Each	_____ \$	1	_____ \$
A.3	600-EW2-GEN01 Kohler 80REOZJF <b>Annual maintenance</b>	Each	_____ \$	1	_____ \$
A.4	6099- C15-GEN01 Marathon 1000NXC6DT2 <b>Annual maintenance</b>	Each	_____ \$	1	_____ \$
A5	6099-C28-GEN011 Kohler 200REOZJB91 <b>Annual maintenance</b>	Each	_____ \$	1	_____ \$
<b>Subtotal</b>					_____ \$
<b>Partie B – Labour (variable part) 2026</b>					
B.1	Hourly rates for a Technician / Electromechanics generators during normal working hours (between 7:00 a.m. and 5:00 p.m.).	HR	_____ \$	40	_____ \$
B.2	Hourly rates for a Technician / Electromechanics generators outside normal working hours (evenings, weekends, and holidays).	HR	_____ \$	12	_____ \$
<b>Part C – Parts, materials and special equipment (variable part ) 2026</b>					
C.1	The supply of any other materials, parts, special equipment and/or related services will be invoiced to CSC at cost price with a markup percentage	%	_____ %	22 000 \$	_____ \$
<b>TOTAL:</b>					_____ \$
<i>* The quantities are estimated and for evaluation purpose only.</i>					
ONLY expenses and hourly rates billed at the above bid rate shall be paid. The rates include EVERYTHING that is necessary for the execution of the work, according to the expected services, detailed in the technical specifications. This includes among other things: administrative costs and expenses, profit, transportation of labour, equipment, and materials and/or any other cost necessary for the provision of services.					



**Delete:** The 2027 BASIS OF PAYMENT LAVAL COMPLEX Fixed period 4th year: from January 1st to December 31, 2027, in its entirety, and

**Insert:** The following, the new 2027 BASIS OF PAYMENT LAVAL COMPLEX Fixed period 4th year: from January 1st, 2027, to December 31, 2027.

2027 BASIS OF PAYMENT LAVAL COMPLEX GENERATOR MAINTENANCE AND REPAIR SERVICES Fixed period 4th year: from January 1st, 2027, to December 31, 2027					
UNIT PRICE TABLE					
It has been agreed between Her Majesty and the Contractor that the table below is the "Unit Price Table for the Contract". Prices must include, among other things: profits and administration fees, labour cost, all transport including fuel as well as all the elements in the technical specifications.					
Item	Description	Unit of measurement	Unit price (before tax)	Estimated quantity (*)	Estimated price
<b>Part A - Generator maintenance (firm part) 2027</b>					
A.1	600-1-GEN01 Kohler 600REOZVB <b>Annual maintenance</b>	Each	_____ \$	1	_____ \$
A.2	600-C27-GEN01 Kohler 400RE0ZJB <b>Annual maintenance</b>	Each	_____ \$	1	_____ \$
A.3	600-EW2-GEN01 Kohler 80REOZJF <b>Annual maintenance</b>	Each	_____ \$	1	_____ \$
A.4	6099- C15-GEN01 Marathon 1000NXC6DT2 <b>Annual maintenance</b>	Each	_____ \$	1	_____ \$
A.5	6099-C28-GEN011 Kohler 200REOZJB91 <b>Annual maintenance</b>	Each	_____ \$	1	_____ \$
<b>Subtotal</b>					_____ \$
<b>Partie B – Labour (variable part) 2027</b>					
B.1	Hourly rates for a Technician / Electromechanics generators during normal working hours (between 7:00 a.m. and 5:00 p.m.).	HR	_____ \$	40	_____ \$
B.2	Hourly rates for a Technician / Electromechanics generators outside normal working hours (evenings, weekends, and holidays).	HR	_____ \$	12	_____ \$
<b>Part C – Parts, materials and special equipment (variable part ) 2027</b>					
C.1	The supply of any other materials, parts, special equipment and/or related services will be invoiced to CSC at cost price with a markup percentage	%	_____ %	22 000 \$	_____ \$
<b>TOTAL:</b>					_____ \$
<i>* The quantities are estimated and for evaluation purpose only.</i>					
ONLY expenses and hourly rates billed at the above bid rate shall be paid. The rates include EVERYTHING that is necessary for the execution of the work, according to the expected services, detailed in the technical specifications. This includes among other things: administrative costs and expenses, profit, transportation of labour, equipment, and materials and/or any other cost necessary for the provision of services.					

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.**



**La modification 004 à la demande de proposition (DDP) est émise pour:**

1. Proroger la date de clôture de la DOC;
  2. Répondre aux questions 9 de 9 reçues au cours de la période d'invitation.
  3. Modifier l'annexe II LISTE DES GROUPES ÉLECTROGÈNES
  4. Retirer l'équipement 6099-C28-MOBILE Générateur STAMFORD C504D
- 

**1. La date de clôture de la période d'invitation à soumissionner identifiée sur la page un (1) de la DOC a été prorogée:**

Supprimer: la date de clôture : 11 avril 2024, 14h00 (HAE); et,

Insérer: La nouvelle date de clôture de la période d'invitation : **19 avril 2024, 14h00 (HAE).**

**2. Questions et réponses 9 de 9 :**

Question # 1:

Pouvez-vous nous confirmer si le prix de l'entretien quinquennal doit aussi comprendre le prix de l'entretien annuel?

Réponse # 1:

S.V.P. vous référer à la question 2 de l'addenda #3.

Question # 2:

La norme CSA-282-19 n'exige pas le remplacement annuel des filtres à air. Pouvez-vous nous confirmer que l'entrepreneur doit inclure les filtres à air dans le prix de l'entretien annuel?

Réponse # 2:

S.V.P. vous référer à la question 3 de l'addenda #3.

Question # 3:

L'entretien de l'ATS doit-il être effectué au cours de l'inspection annuelle, ou peut-il être effectué séparément? Veuillez noter que si plusieurs ATS peuvent être effectués le même jour, cela permettra au Canada de réaliser des économies.

Réponse # 3:

Oui, l'entretien de l'ATS doit être effectué en même temps de l'inspection annuelle.



Question # 4:

Y a-t-il un niveau minimum de thermographie que l'entrepreneur doit obtenir? Par exemple, le niveau II ou III?

Réponse # 4:

Nous

S.V.P. vous référer à la question 4 de l'addenda #3.

Question # 5:

Est-ce que certaines de vos génératrices ont des radiateurs déportés? Si oui, lesquelles?

Réponse # 5 :

Non, nos génératrices n'ont pas de radiateurs déportés.

Question # 6:

Il est écrit ceci dans les bordereaux de prix dans la partie C – pièces, matériaux et équipement spéciaux (partie variable)

C1 La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.

Nous voulons avoir plus d'Information sur ce que vous entendez par " équipement spéciaux".

Nous croyons que de l'équipement tel qu'Inverseurs automatiques, nouvelle génératrice, remplacement ou reconditionnement de radiateur, contrôleur, ne devrait pas être soumis à la règle du prix coûtant + % préétabli.

Souvent ce type d'équipement fait partie d'un projet et requiert beaucoup plus que de vous "refiler" une pièce de remplacement, pièce que nous aurions achetée d'un fournisseur et qu'on vous revend sans besoin de planification ou d'études ou de recherche (ici il s'agit de recherche de solution) ou de transport- comme aller porter un radiateur pour le faire inspecter et reconditionner et le faire livrer chez vous.

Le pourcentage ne devrait s'appliquer que pour des pièces qui ont brisé et qui seront remplacées dans la génératrice ou encore dans un inverseur.

Par exemple : thermostat, chauffe-moteur ou encore antigel, filtre à air.

S'il fallait, par exemple, remplacer un inverseur au complet, reconditionner un radiateur ou le remplacer, acheter un nouvel inverseur, ce devrait être exclu.



Réponse # 6 :

La partie C de la base de paiement :

Partie C – Pièces, matériaux et équipement spéciaux (partie variable) 2025					
C.1	La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.	%	_____ %	XX\$	_____ \$

Le terme *Équipements spéciaux* fait référence à des équipements nécessaires à l’entretien, par exemple : outils en location, sous-traitance de transport.

Les *équipements spéciaux* ne sont pas des pièces ou équipements de remplacement.

Question # 7:

Votre réponse # 8 Addenda #3:

*La longueur des câbles inscrite aux devis correspond à la longueur de câble minimum que l’entrepreneur doit prévoir. Ces longueurs de câble ont été prises lors de plusieurs tests avec banc de charge effectués au cours de dernières années.*

Question et précision :

La longueur de câble est une information pertinente, comme je l’ai bien expliqué dans ma question en demandant des informations additionnelles.

- Il peut y avoir une génératrice avec 50 pieds de câble, mais avec l’extérieur visible, à un endroit sécuritaire, donc un seul technicien pourra faire le test de banc de charge
- Par contre, une génératrice installée à l’intérieur, avec un banc de charge à l’extérieur, si le banc de charge n’est pas visible pour le technicien, même avec un câble de 50 pieds, il devra y avoir deux techniciens pour que les tests de banc de charge puissent se faire d’une manière conforme et sécuritaire.

Question :

À moins d’exiger le nombre de techniciens pour chaque test de banc de charge, je réitère ma demande d’information qui est très pertinente pour la cotation du projet, sinon, il n’y aura que la compagnie qui faisait déjà dans le passé l’entretien de ces génératrices qui aura l’avantage d’avoir ces informations et coter le projet en conséquence, ce qui est contraire aux règles de la concurrence.

Voilà encore une fois la demande d’information :

- Est-ce que vos génératrices extérieures sont accessibles? Est-ce que l’on peut s’approcher avec le camion à côté de la génératrice? Avez-vous des génératrices extérieures sur le toit?
- Est-ce que vos génératrices intérieures sont situées dans un garage ou sous-sol? Combien de pied de câble approximativement pour se rendre de la génératrice à l’extérieur pour placer les bancs de charge ou cas où cette option est retenue?





Réponse # 7 :

Nous avons des génératrices extérieures situées dans des conteneurs très accessibles. Nous n'avons pas de génératrices sur des toits. Nous avons aussi des génératrices intérieures situées au rez-de-chaussée. S.V.P. veuillez consulter la nouvelle annexe II jointe au présent document.

Question # 8:

Votre Réponse # 10, addenda #3:

Au cours des 10 dernières années, le SCC n'a jamais fourni tous les modèles des moteurs et les numéros de série des génératrices lors de ces appels d'offres. Il est de la responsabilité de l'entrepreneur de valider les informations manquantes avec les informations fournies dans les documents d'appel d'offres.

Précision :

Pour définir le matériel de maintenance des génératrices (annuelle et quinquennales), il est absolument nécessaire d'avoir le modèle et numéro de série des moteurs installés dans les génératrices, c'est ce que la majorité des constructeurs demande pour identifier le matériel de maintenance qui va sur les moteurs.

Si vous n'avez jamais fourni ces informations auparavant, c'est que les fournisseurs de service qui s'occupaient déjà de ces génératrices ont pris l'information nécessaire sur les moteurs et soumissionnent en conséquence, car ils connaissent bien les génératrices, ces informations doivent être rassemblées et communiquées à tous les soumissionnaires afin de leur donner une même égalité de chance et d'être conformes aux bonnes règles de la concurrence.

Demande : Veuillez s'il vous plait fournir les informations demandées afin que tous les soumissionnaires puissent soumissionner dans les mêmes conditions et avoir les mêmes chances sur le projet d'appel d'offres.

Réponse # 8:

S.V.P. veuillez consulter la nouvelle annexe II jointe au présent document.

Question # 9:

À la réponse #4 de l'addenda #3, quand vous dites :

« mesures de thermographie Niveau I sur les composantes électriques »

Parlez-vous du terme niveau I pour le niveau de certification que les techniciens doivent avoir pour procéder aux mesures thermographiques, ou voulez-vous simplement dire que les mesures doivent être prises simplement, soit selon un niveau I d'exécution?

Réponse #9 :

Le technicien doit pouvoir effectuer la thermographie selon le niveau I d'exécution.



### 3. Modifier l'annexe II LISTE DES GROUPES ÉLECTROGÈNES

Supprimer : l'annexe II LISTE DES GROUPES ÉLECTROGÈNES dans sa totalité, et

Insérer : ce qui suit, la nouvelle **annexe II LISTE DES GROUPES ÉLECTROGÈNES**

ANNEXE II

LISTE DES GROUPES ÉLECTROGÈNES

Complexe Laval / Laval Complex											
Identification / Identification	Générateur / Generator	Model	# de série / Serial number	Puissance / Power	Voltage	Moteur / Engine	Modèle moteur / Engine motor	No de série du moteur / Engine serial number	Longueur des câbles pour banc de charge en pieds / Length of cables for load bench in feet	Quantité de commutateur de transfert / Transfer switch quantity	Installation intérieure ou conteneur / Indoor or container
600-1-GEN01	KOHLER	600REOZVB	33HHGMGF0002	600 KW	600 V	JOHN DEERE	5M4272	MT-0080581-0319	150	1	intérieur / indoor
600-C27-GEN01	KOHLER	400RE0ZJB	33FHGMGF0007	400 KW	600 V	JOHN DEERE	4M4266	MT-0080552-0419	150	1	Conteneur /Container
600-EW2-GEN01	KOHLER	80REOZJF	33JVGMGG0002	81 KW	600 V	JOHN DEERE	n/a	n/a	50	1	Conteneur /Container
6099- C15-GEN01	Marathon	1000NXC6DT2	374403-1-1-0614	1000 KW	600 V	MARATHON	741RSS4284	WA-6000380-0614	150	1	Conteneur /Container
6099-C28-GEN01	Kohler	200REOZJB91	2031812	200 KW	600 V	JOHN DEERE	n/a	n/a	150	1	Conteneur /Container
Complexe SADP Complex											
Identification / Identification	Générateur / Generator	Model	# de série / Serial number	Puissance / Power	Voltage	Moteur / Engine	Modèle moteur / Engine motor	No de série du moteur / Engine serial number	Longueur des câbles pour banc de charge en pieds / Length of cables for load bench in feet	Quantité de commutateur de transfert / Transfer switch quantity	Installation intérieure ou conteneur / Indoor or container
341-Z-GEN01	SENECA	1600DMMN	235112	1500KW	600V	MITSUBISHI	516R-Y1PTA-2	17688	50	1	Conteneur /Container
342-A39-GEN01	MTU	CD1750-Y672	XFG801285E316291-1-1-021	2000KW	600V	MITSUBISHI	S16R-Y2PTAW2-2	14180	100	1	Conteneur /Container
343-K-GEN01	Kohler	1000RE0ZM	20337772	1140KW	600V	MITSUBISHI	GM31617-MA17	2033772	50	2	Conteneur /Container
342-A41-GEN01	SENECA	800DMMN	235212	800KW	600V	MITSUBISHI	512AZ-Y1PTA-1	27114	50	1	Conteneur /Container
343--U9-GEN01	SENECA	500DMMN	235312	540KW	600V	DOOSAN INFRACORE	P180LE	EASOA100845	50	1	Conteneur /Container
342-000-GEN01	SENECA	500DMMN	2350212	500KW	600V	DOOSAN INFRACORE	P180FE	101081	50	0	Conteneur /Container
342-000-GEN02	SENECA	500DMMN	2350212	500KW	600V	DOOSAN INFRACORE	P180FE	101080	50	0	Conteneur /Container
342-A44-GEN01	ONSITE ENERGY	MTU 6R0113 DS150	95090601880	150KW	600V	JOHN DEERE	6068HF285	PE6068L274627	100	1	Conteneur /Container
342-000-GEN03	CUMMINS	PGDB-547203	n/a	100KW	600V	CUMMINS	n/a	D090242248	50	0	Conteneur /Container



**Établissement Cowansville Institution**

Identification / ID	Générateur / Generator	Model	# de série / Serial number	Puissance / Power	Voltage	Moteur / Engine	Modèle moteur / Engine motor	No de série du moteur / Engine serial number	Longueur des câbles pour banc de charge en pieds / Length of cables for load bench in feet	Quantité de commutateur de transfert / Transfer switch quantity	Installation intérieure ou conteneur / Indoor or container
350-A16-GEN1	KHOLER	800ROZD4-91	666307	800 KW	600 V	DETROIT	L10086	5362000894	50	1	Conteneur /Container
350-A16-GEN2	KHOLER	800ROZD-491	666308	800 KW	600 V	DETROIT	L 10086	5362000890	50	1	Conteneur /Container
350-A5-GEN01	ONAN	100DGDB	L960625731	100 KW	600 V	CUMMINS	N/A	45453050	50	1	Conteneur /Container

**Établissement Drummond Institution**

Identification / Identification	Générateur / Generator	Model	# de série / Serial number	Puissance / Power	Voltage	Moteur / Engine	Modèle moteur / Engine motor	No de série du moteur / Engine serial number	Longueur des câbles pour banc de charge en pieds / Length of cables for load bench in feet	Quantité de commutateur de transfert / Transfer switch quantity	Installation intérieure ou conteneur / Indoor or container
345-0000-GEN-1	KHOLER	1000RE0ZDB91	2011777	1000 KW	600 V	DETROIT	2000MEDC	2011777	50	1	Conteneur /Container
345-0000-GEN-2	VOLVO	TAD1631GE	n/a	500 KW	600 V	VOLVO	TAD1631GE	2160035673	50	0	Conteneur /Container
345-1N119.5-GEN-3	FAGUY	55,0I3ELSP2-9XRR	66111/1	55 KW	600 V	FIAT 8000	8061 I 05	32726	50	1	intérieur / indoor

**Établissement Donnacona Institution**

Identification / Identification	Générateur / Generator	Model	# de série / Serial number	Puissance / Power	Voltage	Moteur / Engine	Modèle moteur / Engine motor	No de série du moteur / Engine serial number	Longueur des câbles pour banc de charge en pieds / Length of cables for load bench in feet	Quantité de commutateur de transfert / Transfer switch quantity	Installation intérieure ou conteneur / Indoor or container
321-02-B-138-GEN01	CATERPILAR	3512	24Z01179	1040 KW	600 V	CATERPILAR	8N5806	24Z01179	50	1	intérieur / indoor



**Établissement Port-Cartier Institution**

Identification / Identification	Générateur / Generator	Model	# de série / Serial number	Puissance / Power	Voltage	Moteur / Engine	Modèle moteur / Engine motor	No de série du moteur / Engine serial number	Longueur des câbles pour banc de charge en pieds / Length of cables for load bench in feet	Quantité de commutateur de transfert / Transfer switch quantity	Installation intérieure ou conteneur / Indoor or container
368-02-B-138-GEN01	FAGUY	1000.0C36R-LSP2-9XRR	52664-1	1040 KW	600 V	CUMMINS	KTA-50-G1	33111899	100	1	intérieur / indoor

**Établissement La Macaza Institution**

Identification / Identification	Générateur / Generator	Model	# de série / Serial number	Puissance / Power	Voltage	Moteur / Engine	Modèle moteur / Engine motor	No de série du moteur / Engine serial number	Longueur des câbles pour banc de charge en pieds / Length of cables for load bench in feet	Quantité de commutateur de transfert / Transfer switch quantity	Installation intérieure ou conteneur / Indoor or container
352-M03A-GEN01	KHOLER	1000REOZMB91	2326659	1000 KW	600 V	MITSUBISHI	S12H-Y2PTAW-1	32837	50	1	Conteneur /Container
352-D12A-GEN01	KHOLER	150REOZJE91	2316967	150 KW	600 V	JOHN DEERE	n/a	PE6068L134906	50	1	Conteneur /Container
352-D32-GEN01	KHOLER	100REOZJE91	2316449	100 KW	600 V	JOHN DEERE	4045HF	PE4045L132070	50	0	Conteneur /Container
352-D29-GEN01	ONSITE ENERGY	743RSS4288	95020500241	1250 KW	600 V	MTU	18V 2000 G76S	546 100 215	50	2	Conteneur /Container

**Établissement Joliette Institution**

Identification / Identification	Générateur / Generator	Model	# de série / Serial number	Puissance / Power	Voltage	Moteur / Engine	Modèle moteur / Engine motor	No de série du moteur / Engine serial number	Longueur des câbles pour banc de charge en pieds / Length of cables for load bench in feet	Quantité de commutateur de transfert / Transfer switch quantity	Installation intérieure ou conteneur / Indoor or container
325-000-GEN01	GÉNÉRAC	SD0600LG05220D18HPNN	2110126	600 KW	600 V	PERKINS	P222FE	001955EUYOB	50	1	Conteneur /Container



#### 4.Retirer l'équipement 6099-C28-MOBILE Générateur Stamford C504D

Supprimer : 6099-C28-MOBILE Générateur Stamford C504D de l'annexe III CALENDRIER DE RÉALISATION DES ENTRETIENS ANNUELS ET QUINQUENNAL.

ANNEXE III  
CALENDRIER DE RÉALISATION DES ENTRETIENS ANNUEL ET QUINQUENNAL  
NOTE: L'entrepreneur doit effectuer les entretiens préventifs selon ce calendrier, tout changement à ce calendrier doit être approuvé par le chargé de projet du SCC.

COMPLEXE-LAVAL			Entretien-Annuel				Entretien-quinquennal			
Identification	Générateur	Modèle	2024	2025	2026	2027	2024	2025	2026	2027
600-1-GEN01	KOHLER	600REOZVB	septembre	"	septembre	septembre	"	septembre	"	"
600-C27-GEN01	KOHLER	400REOZJB	septembre	"	septembre	septembre	"	septembre	"	"
600-EW2-GEN01	KOHLER	80REOZJF	septembre	"	septembre	septembre	"	septembre	"	"
6099-C15-GEN01	Marathon	1000NXC8DT2	"	septembre	septembre	septembre	septembre	"	"	"
6099-C28-GEN01	Kohler	200REOZJB91	"	septembre	septembre	septembre	septembre	"	"	"
6099-C28-MOBILE	STAMFORD	C504D	septembre	septembre	"	septembre	"	"	septembre	"

Cette correction sera apportée à l'octroi de l'offre à commande



**Supprimer:** La base de paiement 2024 COMPLEXE LAVAL Période ferme 1ere année : de l'octroi jusqu'au 31 décembre dans sa totalité, et

**Insérer :** ce qui suit, la nouvelle base de paiement 2024 COMPLEXE LAVAL Période ferme 1ere année : de l'octroi jusqu'au 31 décembre 2024

<b>BASE DE PAIEMENT 2024 COMPLEXE LAVAL SERVICE D'ENTRETIEN ET RÉPARATION DES GÉNÉRATRICES Période ferme 1ere année : de l'octroi jusqu'au 31 décembre 2024</b>					
<b>TABLEAU DES PRIX UNITAIRES</b>					
Il est convenu entre sa Majesté et l'Entrepreneur que le tableau ci-après est le « Tableau des prix unitaires pour le contrat. Les prix doivent inclure entre autres; les profits et frais d'administration, les coûts de la main-d'œuvre, le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le devis technique.					
Item	Description	Unité de mesure	Prix unitaire (taxes en sus)	Quantité estimative(*)	Prix estimatif
<b>Partie A - Entretien des génératrices (partie ferme) 2024</b>					
A.1	600-1-GEN01 Kohler 600REOZVB <b>Entretien annuel</b>	Chaque	_____ \$	1	_____ \$
A.2	600-C27-GEN01 Kohler 400RE0ZJB <b>Entretien annuel</b>	Chaque	_____ \$	1	_____ \$
A.3	600-EW2-GEN01 Kohler 80REOZJF <b>Entretien annuel</b>	Chaque	_____ \$	1	_____ \$
A.4	6099- C15-GEN01 Marathon 1000NXC6DT2 <b>Entretien quinquennal</b>	Chaque	_____ \$	1	_____ \$
A5	6099-C28-GEN01 Kohler 200REOZJB91 <b>Entretien quinquennal</b>	Chaque	_____ \$	1	_____ \$
<b>Sous TOTAL</b>					_____ \$
<b>Partie B –Main-d'œuvre (partie variable) 2024</b>					
B.1	Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices <b>durant les heures normales de travail</b> (entre 7h00 et 17h00).	HR	_____ \$	40	_____ \$
B.2	Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices <b>en dehors des heures normales de travail</b> (soirs, fins de semaine et jours fériés).	HR	_____ \$	12	_____ \$
<b>Partie C – Pièces, matériaux et équipement spéciaux (partie variable) 2024</b>					
C.1	La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.	%	_____ %	22 000 \$	_____ \$
<b>GRAND TOTAL</b>					_____ \$
* <i>Les quantités sont estimatives et indiquées aux fins d'évaluation seulement.</i>					
SEULES les dépenses et les taux horaires facturés selon les taux soumis ci-dessus seront payés. Les taux soumis incluent TOUT ce qui est nécessaire à l'exécution des travaux conformément aux services attendus. Cela comprend entre autres : les frais et dépenses d'administration, le profit, le transport de la main-d'œuvre, le transport de l'équipement, le transport du matériel et/ou tout autres frais nécessaires à la prestation des services.					



**Supprimer:** La base de paiement 2025 COMPLEXE LAVAL Période ferme 2e année : du 1er janvier au 31 décembre 2025 dans sa totalité, et

**Insérer :** ce qui suit, la nouvelle base de paiement 2025 COMPLEXE LAVAL Période ferme 2e année : du 1er janvier 2025 au 31 décembre 2025

<b>BASE DE PAIEMENT 2025 COMPLEXE LAVAL SERVICE D'ENTRETIEN ET RÉPARATION DES GÉNÉRATRICES Période ferme 2<sup>e</sup> année : du 1er janvier 2025 au 31 décembre 2025</b>					
<b>TABLEAU DES PRIX UNITAIRES</b>					
Il est convenu entre sa Majesté et l'Entrepreneur que le tableau ci-après est le « Tableau des prix unitaires pour le contrat. Les prix doivent inclure entre autres; les profits et frais d'administration, les coûts de la main-d'œuvre, le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le devis technique.					
Item	Description	Unité de mesure	Prix unitaire (taxes en sus)	Quantité estimative (*)	Prix estimatif
<b>Partie A - Entretien des génératrices (partie ferme) 2025</b>					
A.1	600-1-GEN01 Kohler 600REOZVB <b>Entretien quinquennal</b>	Chaque	_____ \$	1	_____ \$
A.2	600-C27-GEN01 Kohler 400RE0ZJB <b>Entretien quinquennal</b>	Chaque	_____ \$	1	_____ \$
A.3	600-EW2-GEN01 Kohler 80REOZJF <b>Entretien quinquennal</b>	Chaque	_____ \$	1	_____ \$
A.4	6099- C15-GEN01 Marathon 1000NXC6DT2 <b>Entretien annuel</b>	Chaque	_____ \$	1	_____ \$
A5	6099-C28-GEN01 Kohler 200REOZJB91 <b>Entretien annuel</b>	Chaque	_____ \$	1	_____ \$
<b>Sous TOTAL</b>					_____ \$
<b>Partie B –Main-d'œuvre (partie variable) 2025</b>					
B.1	Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices <b>durant les heures normales de travail</b> (entre 7h00 et 17h00).	HR	_____ \$	40	_____ \$
B.2	Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices <b>en dehors des heures normales</b> de travail (soirs, fins de semaine et jours fériés).	HR	_____ \$	12	_____ \$
<b>Partie C – Pièces, matériaux et équipement spéciaux (partie variable) 2025</b>					
C.1	La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.	%	_____ %	22 000 \$	_____ \$
<b>GRAND TOTAL:</b>					_____ \$
* Les quantités sont estimatives et indiquées aux fins d'évaluation seulement.					
SEULES les dépenses et les taux horaires facturés selon les taux soumis ci-dessus seront payés. Les taux soumis incluent TOUT ce qui est nécessaire à l'exécution des travaux conformément aux services attendus. Cela comprend entre autres : les frais et dépenses d'administration, le profit, le transport de la main-d'œuvre, le transport de l'équipement, le transport du matériel et/ou tout autres frais nécessaires à la prestation des services.					





**Supprimer** : La base de paiement 2026 COMPLEXE LAVAL Période ferme 3e année : du 1er janvier au 31 décembre 2026 dans sa totalité, et

**Insérer** : ce qui suit, la nouvelle base de paiement 2026 COMPLEXE LAVAL Période ferme 3e année : du 1er janvier 2026 au 31 décembre 2026

<b>BASE DE PAIEMENT 2026 COMPLEXE LAVAL SERVICE D'ENTRETIEN ET RÉPARATION DES GÉNÉRATRICES Période ferme 3<sup>e</sup> année : du 1er janvier 2026 au 31 décembre 2026</b>					
<b>TABLEAU DES PRIX UNITAIRES</b>					
Il est convenu entre sa Majesté et l'Entrepreneur que le tableau ci-après est le « Tableau des prix unitaires pour le contrat. Les prix doivent inclure entre autres; les profits et frais d'administration, les coûts de la main-d'œuvre, le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le devis technique.					
Item	Description	Unité de mesure	Prix unitaire (taxes en sus)	Quantité estimative(*)	Prix estimatif
<b>Partie A - Entretien des génératrices (partie ferme) 2026</b>					
A.1	600-1-GEN01 Kohler 600REOZVB <b>Entretien annuel</b>	Chaque	_____ \$	1	_____ \$
A.2	600-C27-GEN01 Kohler 400RE0ZJB <b>Entretien annuel</b>	Chaque	_____ \$	1	_____ \$
A.3	600-EW2-GEN01 Kohler 80REOZJF <b>Entretien annuel</b>	Chaque	_____ \$	1	_____ \$
A.4	6099- C15-GEN01 Marathon 1000NXC6DT2 <b>Entretien annuel</b>	Chaque	_____ \$	1	_____ \$
A.5	6099-C28-GEN01 Kohler 200REOZJB91 <b>Entretien annuel</b>	Chaque	_____ \$	1	_____ \$
<b>Sous TOTAL</b>					_____ \$
<b>Partie B –Main-d'œuvre (partie variable) 2026</b>					
B.1	Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices <b>durant les heures normales de travail</b> (entre 7h00 et 17h00).	HR	_____ \$	40	_____ \$
B.2	Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices <b>en dehors des heures normales</b> de travail (soirs, fins de semaine et jours fériés).	HR	_____ \$	12	_____ \$
<b>Partie C – Pièces, matériaux et équipement spéciaux (partie variable) 2026</b>					
C.1	La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.	%	_____ %	22 000 \$	_____ \$
<b>GRAND TOTAL</b>					_____ \$
* <i>Les quantités sont estimatives et indiquées aux fins d'évaluation seulement.</i>					
SEULES les dépenses et les taux horaires facturés selon les taux soumis ci-dessus seront payés. Les taux soumis incluent TOUT ce qui est nécessaire à l'exécution des travaux conformément aux services attendus. Cela comprend entre autres : les frais et dépenses d'administration, le profit, le transport de la main-d'œuvre, le transport de l'équipement, le transport du matériel et/ou tout autres frais nécessaires à la prestation des services.					



**Supprimer:** La base de paiement 2027 COMPLEXE LAVAL Période ferme 4e année : du 1er janvier au 31 décembre 2027 dans sa totalité, et

**Insérer:** ce qui suit, la nouvelle base de paiement 2027 COMPLEXE LAVAL Période ferme 4e année : du 1er janvier 2027 au 31 décembre 2027.

<b>BASE DE PAIEMENT 2027 COMPLEXE LAVAL SERVICE D'ENTRETIEN ET RÉPARATION DES GÉNÉRATRICES Période ferme 4e année : du 1er janvier 2027 au 31 décembre 2027</b>					
<b>TABLEAU DES PRIX UNITAIRES</b> Il est convenu entre sa Majesté et l'Entrepreneur que le tableau ci-après est le « Tableau des prix unitaires pour le contrat. Les prix doivent inclure entre autres; les profits et frais d'administration, les coûts de la main-d'œuvre, le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le devis technique.					
Item	Description	Unité de mesure	Prix unitaire (taxes en sus)	Quantité estimative (*)	Prix estimatif
<b>Partie A - Entretien des génératrices (partie ferme) 2027</b>					
A.1	600-1-GEN01 Kohler 600REOZVB <b>Entretien annuel</b>	Chaque	_____ \$	1	_____ \$
A.2	600-C27-GEN01 Kohler 400RE0ZJB <b>Entretien annuel</b>	Chaque	_____ \$	1	_____ \$
A.3	600-EW2-GEN01 Kohler 80REOZJF <b>Entretien annuel</b>	Chaque	_____ \$	1	_____ \$
A.4	6099-C15-GEN01 Marathon 1000NXC6DT2 <b>Entretien annuel</b>	Chaque	_____ \$	1	_____ \$
A.5	6099-C28-GEN01 Kohler 200REOZJB91 <b>Entretien annuel</b>	Chaque	_____ \$	1	_____ \$
<b>Sous TOTAL</b>					_____ \$
<b>Partie B –Main-d'œuvre (partie variable) 2027</b>					
B.1	Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices <b>durant les heures normales de travail</b> (entre 7h00 et 17h00).	HR	_____ \$	40	_____ \$
B.2	Taux horaire pour un Technicien / Électromécanicien de génératrices <b>en dehors des heures normales</b> de travail (soirs, fins de semaine et jours fériés).	HR	_____ \$	12	_____ \$
<b>Partie C – Pièces, matériaux et équipement spéciaux (partie variable) 2027</b>					
C.1	La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.	%	_____ %	22 000 \$	_____ \$
<b>GRAND TOTAL</b>					_____ \$
* <i>Les quantités sont estimatives et indiquées aux fins d'évaluation seulement.</i>					
SEULES les dépenses et les taux horaires facturés selon les taux soumis ci-dessus seront payés. Les taux soumis incluent TOUT ce qui est nécessaire à l'exécution des travaux conformément aux services attendus. Cela comprend entre autres : les frais et dépenses d'administration, le profit, le transport de la main-d'œuvre, le transport de l'équipement, le transport du matériel et/ou tout autres frais nécessaires à la prestation des services.					

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.**